



# Les Nouvelles du Cercle

No. 6. Avril 2006

Le Cercle des Théologues Africaines Engagées

## De la Part du Bureau du Cercle

### Chères soeurs dans le Cercle,

Joyeuse Pâques de la part du bureau du Cercle des Femmes Théologues Africaines Engagées, à Pietermaritzburg en Afrique du Sud.

### Circulaires du Cercle

Je commencerai par vous présenter mes excuses pour le retard de la version anglaise du bulletin de 2005. Hélène Yinda a publié en Août 2005 la version française du Bulletin No. 5, que nos soeurs francophone doivent avoir reçu en 2005. Nous n'avons pas pu envoyer une version anglaise ou portugaise en raison du manque d'argent. Heureusement,



Les membres du Cercle a la 9eme Assemblée du Conseil Oecuménique des Eglises a Porto Alegre, Brésil. "Jeudis en Violet: Marche a travers le Campus contre la violence domestique". 16/2/06.

**Ci-dessus:** Isabel Phiri, Nyambura Njoroge, Mukami McCrum et Esther Mombo

**A gauche:** Fulata Moyo et Sarojini Nadar

nous avons reçu des fonds de la Section de l'Éducation théologique et oecuménique du Conseil Oecuménique des Églises, ce qui nous a permis de traduire le bulletin No. 5 en Anglais.

Je suis aussi reconnaissante pour le financement que nous avons reçu d'Evangelisches Missionswerk en Allemagne. Il nous a permis de publier le bulletin No. 6 en Anglais, en Français et en Portugais. Priez avec moi pour que nous recevions le financement pour le bulletin No. 7.

A part cet inconvenient en 2005, je crois que nous avons bien fait de rester en contact par le biais des bulletins. Les bulletins renforcent nos liens et c'est à travers eux que nous laissons les traces de nos réalisations au sein du groupe. Vive le bulletin!

### Contenu

● De la Part du Bureau du Cercle	1
● Appel a Contributions	4
● Les Etudes de Troisième Cycle en Genre, Religion et Ethique	6
● Federation Mondiale Luthérienne: Programme de Théologie Dans la Vie de L'église	7
● Annonces des Membres du Cercle	7

## D'Addis Abeba (2002) à Yaoundé (2007)

Le temps passe vite. Il semble que c'était hier que notre conférence panafricaine a eu lieu à Addis Abeba. Nous avons maintenant commencé à préparer la prochaine Conférence panafricaine qui aura lieu au Cameroun en Septembre 2007. Au cas où vous n'auriez reçu aucun document sur cette conférence, j'ai inclus le programme dans ce numéro de notre bulletin. Lisez-le et choisissez le domaine auquel vous voudriez contribuer. Commencez vos recherches pour que votre papier puisse paraître dans les actes de la conférence. Nous espérons que nos chapitres pourront être le forum où les documents de la conférence seront discutés afin que les versions qui seront envoyées aux coordinatrices régionales n'aient pas besoin de beaucoup de corrections avant la publication.

Un défi pour nous toutes celles d'entre nous qui avons publié un article auparavant est de choisir une personne qui n'a jamais publié d'article et de travailler avec elle sur un article pour la conférence. Ainsi, au lieu d'écrire notre propre article, nous aiderons un autre membre du groupe à publier et aller avec nous à la conférence. C'est cela le but du groupe: travailler en équipe afin de réfléchir théologiquement sur un thème de recherche en vue d'une publication.

Les sections du Cercle devraient faire en sorte de collecter de fonds pour l'inscription des membres qui participeront à la conférence. A propos des documents, vous constaterez que, à part la contribution d'un article pour la publication, chaque personne est aussi censée payer des frais d'inscription de 25 US\$. Le paiement ne devrait pas être la responsabilité d'un individu, mais de l'équipe. Si vous avez plus de moyens financiers que les autres, vous pourrez aider une autre personne.

## La Première Version de la Constitution du Cercle

Une des tâches de la conférence panAfricaine de 2007 est d'approuver la première constitution du Cercle. Vous vous souviendrez qu'à la conférence panAfricaine du Cercle à Addis Abeba

en 2002, la direction du Cercle a été chargée de préparer une constitution. Cela a été fait en 2005. La première version vous a été envoyée dans les trois langues par les coordinatrices régionales du Cercle en vue de vos réactions. Le groupe anglophone a profité de la conférence régionale de 2005 pour examiner la première version de la constitution. Si vous ne l'avez pas encore fait pas, envoyez vos commentaires à vos coordinatrices régionales. La deuxième version de la constitution qui a été révisée vous sera envoyée en Décembre 2006 pour les derniers commentaires. C'est la troisième version révisée qui sera soumise en 2007 aux participantes pour approbation avant d'être adoptée comme la constitution du Cercle. S'il vous plaît, faites entendre vos voix dans cette réflexion sur l'avenir du Cercle en participant à la rédaction de cette constitution. Si pour une raison ou une autre, vous n'avez pas vu les premières versions de la constitution, faites le savoir à votre coordinatrice régionale de recherche.

## Élection de la Nouvelle Direction du Cercle

La nouvelle équipe directrice du Cercle sera élue après l'approbation de la nouvelle constitution. Il est important que vous lisiez la constitution, que vous vous réfléchissiez aux qualités souhaitées des dirigeantes et que vous vous familiarisez avec les procédures électorales. Plus important, nous devons commencer maintenant à nous renseigner sur celles dont nous voulons comme prochaines dirigeantes. Le succès ou l'échec du Cercle dépend largement de son équipe dirigeante pendant une période particulière de son histoire. Priez pour que cela réussisse.

Discutez autour de vous des consœurs à qui vous songez comme dirigeantes. Vérifiez auprès de celles qui vous semblent convenir au poste qu'elles sont prêtes à accepter la charge.

## Publications du Cercle

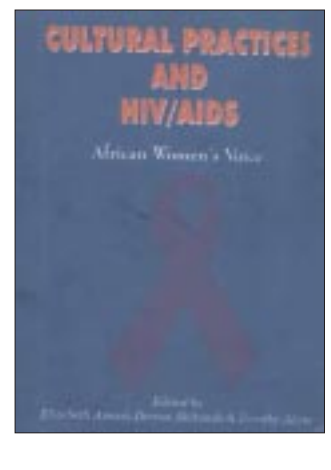
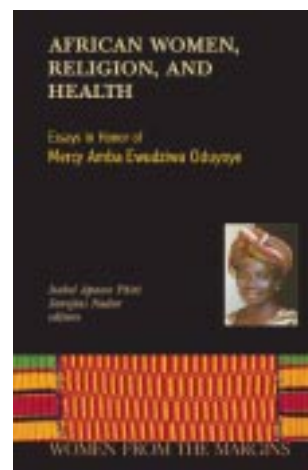
1. Bibliographie du Cercle 2006, par Lilian Siwila
2. Profils du Cercle 2006, par Lilian Siwila
3. Directoire du Cercle 2006, par Beverley Haddad

En raison du manque des fonds, nous ne serons pas en mesure d'envoyer un exemplaire des Profils et la Bibliographie du Cercle à tous les membres du Cercle. En conséquence, nous les posterons sur le site Internet du Cercle, que vous pouvez trouver à [www.thecirclecawt.org](http://www.thecirclecawt.org). C'est aussi en raison du manque de fonds que j'actualise le site Internet une fois par an.

## Nouvelles Publications du Cercle

Nous avons le plaisir de vous informer qu'en 2005 et 2006 les publications suivantes du Cercle sont sorties de presses.

- 📖 Amaoh A., Akintunde D., et Akoto D. (eds.). *Les pratiques culturelles et le sida. La voix des femmes africaines* (Accra, Sam-Woode, 2005).
- 📖 Phiri I. A et Nadar S. (eds.), *En étant l'Église: Les voix et les visions des femmes africaines*. (Genève: WCC, 2005).
- 📖 Phiri I. A et Nadar S. (eds.). *Les femmes africaines, la religion et la santé. Essais en l'honneur de Mercy*





Amba Oduyoye (Maryknoll/  
Pietermaritzburg: la Publication  
d'Orbis/Cluster, 2006)

#### **Sous presses:**

- 📖 Hinga T., Kubai A., Mwaura P et Ayanga H. (eds.), *Le VIH et le SIDA: Les femmes et la religion en Afrique* (Pietermaritzburg: Cluster Publications)
- 📖 Yinda H et Mbuy M-B (eds), *Beya Femme africaines et le VIH/sida: Non, plus de larmes!* (Yaounde: Sherpa).
- 📖 Phiri I.A. et Dube M. (eds.). *Créer un manuel pour le programme d'études théologiques* (version anglaise) (Pietermaritzburg, Cluster Publications)
- 📖 Yinda H. et Ngalula J. (eds), *Créer un manuel pour le programme d'études théologiques* (version française)
- 📖 Rakoczy S., Nadar S. et Getman E. (eds.). *La sexualité, la spiritualité et la culture en Afrique méridionale* (Pietermaritzburg, Cluster Publications)
- 📖 Deux livres issus de la conférence régionale de 2005.

Nous espérons qu'au moment où nous nous rencontrons à la conférence panAfricaine de Yaounde en 2007, au moins dix livres du Cercle auront été publiés entre 2002 et 2007!

## **Le Cercle à la Neuvième Assemblée du Conseil Mondial des Églises à Porto Alegre, Brésil**

Le Cercle était bien représenté à la Conférence, comme le montrent les photos prises à cette occasion. Certaines d'entre nous ont pris part à la pré-assemblée de la Conférence des femmes. Esther Mombu et Oméga Bula ont fait des présentations à cette Conférence. Genevieve James, un membre du Cercle, a participé à la pré-assemblée de la Conférence des jeunes, pendant que Monique Loubassou, aussi un membre de Cercle, était présente à la pré-assemblée de la Conférence des personnes infirmes. Presque 4,000 personnes de différents horizons ont



*Shannon Clarkson et Letty Russell à l'Assemblée. Elles sont nos représentantes au sein du partenariat avec l'École de Divinité de Yale et le CIRA.*

participé à l'assemblée principale. J'ai donné un exposé intitulé "Appelé pour être une Église": L'Avenir de l'œcuménisme: une Voix Protestante' à une des séances plénières. Sarojini Nadar et moi avons présentés des exposés aux Cafés théologiques. A part cela, il y avait les conversations théologiques de Mutiarôs. Fulata Moyo était une des dirigeantes pour La Tolérance Zéro Sur la Violence Contre les Femmes; Mercy Amba Oduyoye et Elizabeth Amoah étaient dans l'équipe « Transformons le Monde-Hommes et Femmes Ensemble », pendant que Phumzile Zondi dirigeait des ateliers sur le thème: « l'Église et le VIH ». J'ai rencontré Musimbi Kanyoro qui était très prise par des réunions. Je ne peux même pas commencer à décrire ce que Nyambura Njoroge faisait puisqu'elle est faisait partie du staff du Conseil Oecuménique des Églises. Étant donné tout ce qui se passait, je n'ai pas pu garder la trace de toutes les activités des membres du Cercle. Si je n'ai pas mentionné votre nom, c'est une simple erreur de ma part. Ce que je veux dire, c'est que c'était l'occasion pour les membres du Cercle de contribuer à une importante réunion œcuménique. Mon spécial merci à nos sœurs et frères du Conseil Oecuménique des Églises qui nous ont invitées en tant que membres du Cercle pour faire entendre nos voix. Appréciez les photos de certains des membres du Cercle à l'Assemblée - elles vous donneront une idée de qu'a été cette assemblée.

## **Le partenariat du Cercle avec l'École de Divinité de Yale et le Centre pour la Recherche Interdisciplinaire sur le Sida**

Dans presque tous les bulletins précédents du Cercle figure un article sur le partenariat du Cercle avec l'École de divinité de Yale et le Centre pour la Recherche Interdisciplinaire sur le Sida. Dix membres du Cercle ont eu l'occasion de passer entre quatre et neuf mois à l'université de Yale comme consoeurs dans la foi dans une recherche sur le Genre, la Foi, le VIH et le Sida. Parmi ces consoeurs

figuraient Fulata Moyo (Malawi); Sylvia Amisi (Kenya); Vuadi Vibila (République Démocratique du Congo); Anne Nasimiyu-Wasike (Kenya); Dorothy Ucheaga (Nigeria); Teresa Tinkasimiire (Ouganda); Constance Shisanya (Kenya); Isabel Phiri (Malawi); Dorcas Ankitunde (Nigeria); et Hazel Ayanga (Kenya). Même si les deux personnes qui ont bénéficié de ce programme sont des étudiantes doctorales, l'accord initial était que cela soit destiné à des membres du Cercle en post-doctorat. Le partenariat initial pour la période 2002-2005 est arrivé à son terme. Nous espérons que d'ici à la Conférence panAfricaine de 2007 à Yaoundé, nous aurons une publication qui servira de tremplin à la recherche que nous avons menée sur les questions de foi, de genre et de sida en Afrique.

En 2006 le Cercle entre dans un nouveau partenariat avec CIRA qui consistera à envoyer deux étudiantes par an; elles devraient être inscrites comme étudiantes en doctorat dans la phase de daction de leur programme de recherche. Pendant que nous attendons la réponse du CIRA aux États-Unis, deux étudiantes du cycle du doctorat iront au CIRA du mois d'août au mois de décembre 2006. Il s'agit de Lilian Siwila (Zambie) et Bongwiwe Dumezweni (Afrique du Sud). Si ce nouvel arrangement est accepté, les membres du Cercle impliqués dans ce partenariat achèveront leur doctorat dans le cadre du programme de Genre, Religion et Éthique de l'université de KwaZulu-Natal.

## Les Finances du Cercle

Le plus grand défi de ma tâche comme coordinatrice générale du Cercle a été la collecte de fonds. Notre plus grand et plus constant donateur a été l'Evangelisches Missionswerk in Deutschland (EMW). En 2006 nous avons reçu 14,000 de cette institution. Nous avons introduit une demande de fonds auprès de Catholics for Pro-Choice; UPCN; le Conseil Oecumenique des Eglises; le Jour de Prière des Femmes – Allemagne; le Conseil pour la Mission du Monde (CMM); l'Aide de l'Église Norvégienne; Les Ministères globaux méthodistes; les Ministères globaux des disciples du Christ; l'ONUSIDA; la Fondation Ford etc. En 2005 nous avons reçu une maigre somme d'argent de la part de certains des donateurs mentionnés ci-dessus, ce qui a permis la tenue de la conférence régionale de 2005. En 2006, nous avons eu besoin d'argent pour l'édition des livres cités plus haut et en 2007 nous aurons besoin d'argent pour la Conférence panafricaine. Comme membres du Cercle nous contribuerons à cette conférence par nos frais d'inscriptions et en nous occupant de nos visas et nos déplacements à l'intérieur de nos pays. Priez avec moi pour que l'équipe chargée de la collecte de fonds parvienne à financer la conférence de 2007. Travaillant avec moi dans l'équipe de collecte de fonds sont les consœurs suivantes: Helene Yinda, Dorcas Akintunde, Felicidade Cherinda,

Nyambura Njoroge, Musimbi Kanyoro, Mercy Oduyoye et Pauline Muchina. Si quelqu'un d'autre a le don de collecter le fonds et voudrait rejoindre cette équipe, faites-moi le moi savoir.

## La Consultation du Cercle et l'Initiative oecumenique sida en Afrique du 2-8 Juillet 2006

La conseillère théologique anglophone de l'Initiative oecumenique du sida en Afrique, Dr Ezra Chitando, a invité la section anglophone du Cercle des femmes théologues africaines à participer à la Consultation qui s'est au Centre de conférence de Kempton Park, en Afrique du Sud du 2er au 8 Juillet 2006. Nous avons décidé de nous servir de ce forum pour nous préparer à la Conférence panafricaine du Cercle en 2007. De la sorte, le thème et les sous-thèmes sont les mêmes. On peut espérer que vingt membres du Cercle de l'Afrique anglophone seront invitées à présenter leurs documents de recherches pendant ces consultations. Les documents seront travaillés dans les groupes en vue de les préparer à l'édition. Il est aussi souhaité que la conseillère théologique de



Les membres du Cercle a la 9eme Assemblée du COE a Porto Alegre: Esther Mombo et Nyambura Njoroge

L'Initiative Oecumenique du sida en Afrique (IOVSA) pour l'Afrique francophone et lusophone du Cercle organisera les de semblables consultations pour les sections francophone et lusophone du Cercle.

Je pourrais continuer cette lettre car j'ai beaucoup à partager! Cependant, je m'arrêterai ici pour que nous puissions recevoir des nouvelles des autres membres du Cercle.

*Je reste la vôtre dans le Cercle*

**Isabel Apawo Phiri**

*Coordinatrice générale du Cercle des Femmes Théologues Africaines Engagées*

## Appel a Contributions

### Quatrième Conférence panAfricaine du Cercle des Femmes Théologues Engagées, Yaoundé, Cameroun, 1-6 Septembre 2007

Tous les membres du Cercle sont invités à écrire un article pour qu'il soit publié dans le livre qui sera édité à l'occasion de la Conférence panafricaine qui se tiendra au Cameroun du 1<sup>er</sup> au 6 Septembre 2007.

Le thème de la conférence est *La petite fille, la femme Africaine, la religion et le sida: perspectives de genre.*

Ce thème permettra au Cercle de continuer à s'occuper du VIH et du sida comme nous l'avons commencé en août 2002 à Addis Ababa, en Ethiopie, à la 3eme Conférence panafricaine des femmes théologues dont le thème était *Sexualité, stigmatisation et sida: les femmes africaines devant la religion, la culture et les pratiques sociales.*

Le Comité exécutif du Cercle, qui forme l'équipe organisatrice, attend les articles qui proposeront une réflexion théologique, religieuse et biblique sur les sous-thèmes suivants:

1. Le mariage des enfants
2. Variations dans les relations sexuelles

3. Surmonter la violence contre les femmes et les petites filles
4. La sexualité
5. la prévention, le traitement et les soins du sida
6. Le VIH et les personnes infirmes
7. Organisations religieuses et lutte contre le sida
8. Surmonter le viol
9. Rapports entre générations et propagation du VIH
10. Le sida et les responsables religieux
11. Rendre public son statut, stigmatisation et discrimination
12. Les institutions théologiques et le sida

## But de la conférence

Le but premier de la conférence est d'encourager les femmes à se former en vue d'un changement de structures sociales, académiques et institutionnelles et l'amélioration de leurs conditions de vie.

## Structure de la conférence

Précédemment, la politique du Cercle était de n'accepter à la conférence que les membres qui présentaient une communication, quelle que soit la qualité de celle-ci. Cette fois-ci, le format de la conférence sera le suivant:

1. Aucun article ne sera lu à la conférence par des membres du Cercle. Les articles seront sélectionnés en vue d'une publication avant la conférence.
2. Seuls les membres du Cercle dont les articles ont été acceptés pour la publication participeront à la conférence.
3. Les invitations seront envoyées à des ONG, à des groupes religieux et à des personnes ou des groupes suivant le même esprit: par exemple l'Institut pour l'étude de la Bible, responsable de la Campagne Tamar; Population Services International, une ONG qui animera des ateliers sur les relations entre générations et le sida; le Population Services Council qui dirigera un atelier sur le mariage des enfants et le sida en Afrique; les amies du Centre pour la recherche interdisciplinaire sur le sida qui présenteront leurs travaux; ANALLELA qui dirigera un atelier sur les chefs religieux et le sida; la Conférence des Eglises de toute l'Afrique (CETA) qui présentera son travail sur genre et sida; les Initiatives oecuméniques sur le sida en Afrique qui présenteront leur travail; l'Organisation mondiale des jeunes femmes chrétiennes (OMJFC) qui dirigera un atelier sur le travail sur le sida en Afrique; des docteurs qui parleront de la prévention et du traitement du sida; de théologiens africains qui discuteront de la recherche sur le sida en Afrique.
4. Des réunions de travail du Cercle où sera présenté un rapport d'activités, suivi de l'adoption de la constitution, de l'élection du nouveau bureau et de l'élaboration du plan d'action du Cercle pour la période 2007-2012.

## Budget

1. Les membres de cercle paieront \$25 de frais d'inscription ainsi que leur visa et leurs déplacements dans leur pays d'origine.
2. Les organisatrices de la conférence solliciteront des fonds pour les billets d'avion, le logement, les équipements pour la conférence et le transport dans le pays d'accueil.
3. Les invitées qui ne sont pas membres du Cercle se chargeront de leurs propres frais.
4. Des contributions sont attendues de la part des donateurs pour aider à subventionner les membres du Cercle qui ne sont pas en mesure de payer leurs billets d'avion, le logement, les équipements pour la Conférence et le transport dans le pays d'accueil.

## Directives pour la rédaction de l'article

1. Page de couverture:
  - Un titre précis
  - Nom(s) en toutes lettres
  - Adresse complète avec courrier électronique de contact
  - Date de soumission
2. Page d'introduction (entre une demie page et une page)
  - Donnez les informations essentielles sur votre travail, par exemple:
  - Brève présentation de votre domaine de recherche
  - Buts et objectifs
  - Méthodologies
  - Points clés
  - Defi théologique major
  - Résumé
3. Le reste de l'article doit être le développement de l'introduction
4. Inclure des sous-titres
5. Utiliser le système de notes en bas de page. Par exemple: Mercy Amba Oduyoye, *Les Filles d'Anowa: Les Femmes Africaines et le Patriarcat*, (Maryknoll: Orbis, 1995), p. 5.
6. Pour les références suivez le style de Chicago. Par exemple: Oduyoye, Mercy Amba: *Les Filles d'Anowa: les Femmes Africaines et le Patriarcat*, (Maryknoll: Orbis, 1995).

7. Utiliser un langage inclusif.
8. Utiliser l'anglais britannique pour les articles en anglais.
9. L'article ne devrait pas dépasser 5000 mots y compris les notes en bas de page et les références.
10. Utiliser MsWord, point 12, Times New Roman
11. Vérification orthographique (l'orthographe britannique pour les articles en anglais)
12. La date limite pour l'envoi des résumés est Juillet 2006 et l'article final devrait être envoyé avant le 30 Septembre 2006.

Les articles devraient être soumis aux coordinatrices régionales de recherche suivantes:

### Articles en anglais:

Dr Dorcas Olubanke AKINTUNDE  
Département d'Études Religieuses  
Université d'Ibadan  
Ibadan  
Nigeria  
Courrier électronique:  
[dolubanke@yahoo.com](mailto:dolubanke@yahoo.com)

### Articles en français

Dr Hélène YINDA  
16 Trajet Ancienne  
1218 Grands Saconnex  
Genève  
Suisse  
Tel: (bureau) (41) 22929 6053  
Tel: (domicile) (41) 22311 2630  
Fax: (41) 22292 9640  
Courrier électronique:  
[helene.yinda@worldywca.org](mailto:helene.yinda@worldywca.org)

### Articles en portugais

Rev Felicidade Cherinda  
Parklands A25  
Park Street  
Arcadia 0002  
Pretoria, South Africa  
Tel: +258-1-720827  
Fax: +258-1-720846  
Courrier électronique:  
[fcherinda@tvcabo.co.mz](mailto:fcherinda@tvcabo.co.mz)

J'attends avec impatience une réponse positive de votre part.

Cordialement vôtre.

### Isabel Apawo Phiri

Coordinatrice générale: Cercle de Femmes théologues africaines engagées.



# Les Etudes de Troisième Cycle en Genre, Religion et Ethique

## a L'université de KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

(envoyé par Sarojini Nadar)

L'engagement théologique (et religieux) dans les questions de genre vise à exposer le mal et les injustices existant dans la société et qui sont étendus à la Sainte Écriture et aux enseignements ou pratiques culturelles (religieuses) de l'Eglise

Musimbi Kanyoro, secrétaire générale de l'Association des jeunes femmes chrétiennes du monde

Le programme Genre, Religion et Ethique (GRE) est un programme unique qui propose un enseignement sur les relations entre genre, religion et éthique. Il aura lieu à l'Ecole de religion et de théologie de l'université du KwaZulu-Natal. L'initiative revient au professeur Mercy Amba Odudoye et au professeur Isabel Phiri. Ce programme vise à :

1. Conscientiser les étudiants et la faculté à propos des questions de genre et du rôle joué par la problématique du genre dans les systèmes éthiques et les

traditions religieuses

2. Engager une étude rigoureuse et théorique en appliquant les théories du genre au continent africain et à ses traditions religieuses d'une manière analytique et critique

3. Développer des liens entre le militantisme populaire et la vie académique.

Le programme du GRE sera ouvert:

- ♦ aux étudiantes qui ont déjà fait des études religieuses, théologiques et éthiques et qui voudraient approfondir leurs connaissances dans ces domaines et engager une réflexion critique sur les questions d'éthique en relation, notamment, avec les traditions religieuses africaines

- ♦ aux étudiantes qui viennent de traditions religieuses particulières et veulent étudier les liens entre le Genre, l'Ethique et la Religion en vue d'une

transformation sociale du genre

DES BOURSES SONT DISPONIBLES  
MAIS EN NOMBRE LIMITE. LES  
DEMANDES DOIVENT ÊTRE  
FAITES SANS TARDER

Pour plus d'information sur le programme, veuillez contacter la directrice de programme:

Dr Sarojini Nadar  
School of Religion and Theology  
University of KwaZulu-Natal  
Private Bag X01  
Scottsville  
3209  
Tel: 27 33260 5192  
Fax: 27 33260 5858  
E-mail: [nadars@ukzn.ac.za](mailto:nadars@ukzn.ac.za)

Nous offrons ce programme au niveau de la licence, de la maîtrise et du doctorat comme suit:

	LICENCE*	MAITRISE**	DOCTORAT
<b>NIVEAU D'ENTREE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Licence en Religion ou en Éthique</li> <li>• Moyenne de 65 % ou plus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Licence (Hons) en Religion ou en Éthique</li> <li>• Moyenne de 65 % ou plus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maîtrise en Religion ou en Éthique (thèse)</li> <li>• Moyenne de 65 % ou plus</li> </ul>
<b>CREDITS</b>	128	192	384
<b>MODULE DE BASE</b>	<b>PTH 706</b> Théologies des femmes africaines (32 crédits)	<b>THEO8CD</b> Genre, tradition et l'Église en Afrique (32 crédits)	
<b>ELEMENTS OBLIGATOIRES</b>	<p style="text-align: center;"><b>RELG 701H1P1</b> Méthodologie de la recherche en Religion et théologie (16 crédits)</p> <p style="text-align: center;"><b>RELG 702H1P1</b> Théorie &amp; Méthodes en Religion et Théologie (16 crédits)</p> <p style="text-align: center;"><b>THEO7RPPC</b> Projet de recherche (32 crédits)</p>	<p style="text-align: center;"><b>THEO8CDPB</b> Travail de l'année (qui permet d'exercer le contrôle continu) (128 crédits)</p> <p><b>NB: Les étudiantes en maîtrise n'ayant pas complété RELG701H1P1 et RELG702H1P1, seront tenues de passer ces cours.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>THEO90PB</b> Thèse de doctorat (384 crédits)</li> <li>• Séminaires Bimensuel de doctorat</li> </ul>
<b>ELEMENTS OPTION A</b>	Voir manuel	Voir manuel	

\* Certains cours de licence et de maîtrise sont enseignés par blocs. Pour plus d'information, veuillez contacter la directrice du programme avant l'inscription.

\*\* Le diplôme de maîtrise peut être offert par la recherche uniquement, mais cette option est à la discrétion de la directrice du programme.

## Federation Mondiale Lutherienne: Programme de Théologie Dans la Vie de L'église

(envoyé par Nyambura Njoroge)

*Chers collègues,*

Nous sommes heureux d'annoncer le lancement, le 4 avril dernier, d'un site Internet présentant le travail effectué dans le cadre du programme sur la théologie dans la vie de l'Église de la Fédération luthérienne mondiale (LWF). Consultez <http://www.luthersem.edu/lwdiscuss> (en coopération avec le Séminaire Luther aux Etats-Unis et avec le soutien du Fisher's Net. Bien que le programme soit destiné aux étudiants par correspondance, la partie LWF est ouverte à toutes.

Un forum de discussion a été lancé sur la question: Comment répondez-vous théologiquement aux réalités de la mort et de l'injustice? Pour répondre à la question posée, des théologiens du Danemark, des Etats-Unis, de Tanzanie et d'Allemagne ont publié les articles suivants:

- ⇒ "La théologie trinitaire face au consumérisme" (John Hoffmeyer)
- ⇒ "Un corps d'espoir face à la mort et l'injustice (Johanne Stubbe Teglbjaerg)
- ⇒ "Les psaumes des lamentations comme guérison – une ressource holistique pour les personnes vivant avec le sida" (Anastasia Boniface-Malle)
- ⇒ "L'espoir et la lamentation face à la l'autodestruction de la vie" (Gunter Thomas)

Vous êtes encouragées à visiter ce site, à vous inscrire (en donnant votre nom et un mot de passe) et à participer à la discussion. Communiquez-nous vos suggestions sur la façon dont cette information pourrait être diffusée.

*Bien a vous,*  
Karen Bloomquist,  
animatrice du forum

Karen L. Bloomquist  
Département de la  
théologie et des études  
Fédération luthérienne  
mondiale  
[kbl@lutheranworld.org](mailto:kbl@lutheranworld.org)

## Annonces des Membres du Cercle

- ◎ **Musa Dube** a quitté le Script College aux Etats-Unis et est rentrée au Botswana comme maîtresse de conférence en Nouveau Testament à l'université de Botswana. Elle travaille avec Sarojini Nadar à la publication d'un commentaire africain de la Bible.
- ◎ **Dorcas Omolere Olanrewaju** (née Olukare) étudie en ce moment à l'université théologique de Kampen (ThUK), aux Pays-Bas. Elle travaille sur le thème "L'ordination des femmes dans les Églises pentecôtistes", utilisant l'Église apostolique du Christ au Nigeria comme exemple, sous la supervision de Dr Lieke Werkman. Elle compte proposer une réflexion éthique sur ce thème, car elle a l'intention de se spécialiser en éthique.
- ◎ **Pauline Muchina** exerce un nouveau poste en tant que responsable de la promotion des intérêts des femmes à l'Onusida, à Washington DC aux Etats-Unis.
- ◎ **Chiropafadzo Moyo** a terminé ses études de doctorat en Ancien Testament à l'université de Stellenbosch. Elle ne nous a pas encore présenté sa these. Félicitations Dr Moyo!
- ◎ **Madipoane Masenya** a été promu maîtresse de conférence en études de l'Ancien Testament à l'université d'Afrique du Sud (Unisa). Elle est de retour après son congé sabbatique à l'université de South-Bell aux Etats-Unis.
- ◎ **Felicidade Cherinda** est maintenant inscrite comme étudiante en année de Licence à l'Université de Pretoria en Afrique du Sud. Félicitations Felicidade!!



Les membres du Cercle a la 9eme Assemblée du Conseil Oecumenique des Eglises a Porto Alegre, Bresil: Esther Mombo, Maryann Theuri et Nyambura Njoroge

## Information sur le Cercle

Le Cercle des femmes théologiennes africaines engagées a été fondé en 1989. En 2006, le Cercle compte 616 membres sur le continent et à l'étranger, répartis comme suit: 465 membres anglophones; 93 membres francophones et 59 membres lusophones. Le critère d'adhésion est l'engagement à faire des recherches, à écrire et à publier des articles sur les

questions affectant les femmes africaines ou d'origine africaine.

Le Cercle est un espace où des femmes africaines pratiquent une théologie communautaire basée sur leurs expériences religieuses, culturelles et sociales. Ces membres viennent de différentes nationalités, cultures et religions sur fond de religion traditionnelle

africaine, christianisme, islam et judaïsme. Il comprend des femmes africaines et entretient des liens avec des femmes américaines, asiatiques ou européennes d'origine africaine. Elles sont en dialogue avec les cultures, les religions, les écritures sacrées et les histoires orales qui donnent une identité aux femmes du continent Africain.



Les membres du Cercle a la 9eme Assemblée du Conseil Oecuménique des Eglises a Porto Alegre, Brésil:

**Ci-dessus:** Agnes Abuom, Elizabeth Amoah, Musimbi Kanyoro, Letty Russell et Mercy Oduyoye. **Ci-dessous (centre) et a droite:** Isabel Phiri



**Partager avec nous votre vie et celle de votre section en envoyant vos articles à: Envoyez vos articles au Professeur Isabel Phiri ou a vos co-ordinatrices regionales de recherches. Contacts:**

Professeur Isabel Apawo Phiri, Coordinatrice generale du Cercle, School of Theology and Religion, University of KwaZulu-Natal, Private Bag X01, Scottsville 3209, Pietermaritzburg, South Africa.  
Tel: (bureau): 27 33260 6132, Tel: (domicile): 27 33346 2920. Portable : 27 724239134,  
Fax: 27 33260 5858, E-mail: [phirii@ukzn.ac.za](mailto:phirii@ukzn.ac.za)